

# Cuntanscher ed organisar la Rumantschia en la Bassa n'è betg lev

Discurri surlonder cun Gian Guolf Bardola, Villa Luganese (TI)

■ (anr) Tegnair ensem Ruman-tscha e Rumantsch en la Bassa, promover en el(la)s l'amur e la luschezza per lur linguatg matern, cuntanscher che queste che derivan da diversas valladas e differents idioms chapeschian e tschantschian rumantsch in cun l'auter, als persvader insumma da far part activamain d'ina uniu per tgirar ils contacts tranter els e lur origin: quai è stà la devisa e l'intenziun da Gian Guolf Bardola. El è s'engaschà intensivamain persuenter, oravant tut sco emprim president da l'Uniu da Rumantschias e Rumantschs en la Bassa (URB) da 1991 a 1997.

## Engiadina – Turitg – Tessin

*Gian Guolf Bardola*, burgais da Sent, è naschi 1939 a San Murezzan. Siond che ses bab era polizist, ha el passentà sia giumentetgna en plirs lieus: A Silvaplauna è el i a scola primara, a Puntrachigna en la secundara, a Samedan ed a Zuoz ha el absolvi il gimnasi ch'el ha terminà cun la matura C. A la Scola politecnica federala (SPF/ETH) a Turitg s'immatriculescha el en la partizun d'electro e concludeva ses studis cun il diplom en telecommunicaziun. Suentur dus onns sco assistent en questa scola cumenza la vita professiunala. Questa al maina l'emprim a Berna e lu enavos a Turitg tar diversas interpresas da telecommunicaziun. El s'avanza a directur da vendita. Blers onns abitescha el a Thalwil. Sia consorta, *Anita*, deriva da Scuol. La figlia *Seraina* è maridada; il figl *Riet* è mort avant otg onns. A chasa è adina vegnì discurri be rumantsch. Dapi 1995 è Gian Guolf Bardola sa domicilià a Villa Luganese sur Ligiaun ed è engaschà tar ina firma d'electronica a Ponte Capriasca sco chef da vendita e marketing. El sa senta fitg bain en il Tessin e mantegna da là anor stretgs contacts cun sia patria ladina.

## L'indifferenza creschenta dat da pensar

Noss discurs ha entschavi plitost en moll. L'interess da Rumantschias e Rumantschs en la Bassa per s'organisar ed oravant tut da s'engaschar per nosscha chaussa saja – cun insaquantas ludaivilas excepiuns – plitost pitschen. L'indiffe-



Gian Guolf Bardola,  
l'emprim president da  
l'Uniu da Rumantschias e Rumantschs  
en la Bassa. FOTOS ANR

renza creschia ad in crescher. La preferenza hajan lavur, professiun ed l'individualissem prendia surmaun. Il dumber da Rumantschs emigrads sa reduceschia – era sco consequenza da famiglias pli pitschnas. L'emprima generaziun dals emigrads en la Bassa – las annadas grondas – saja ussa pensiunada u sin via vers la terza fasa da la vita. Lur figlialanza haja forsanc tscherts contacts cun l'origin rumantsch. Ma tar la seconda generaziun dals creschids si en la Bassa n'existian tant sco nagins lioms pli cun la parentella en il Grischun. Latiers vegnia ch'il process d'integrazion s'accelereschia en Svizra tudestga e che questa sa fetschia insumma senza difficultads tant en la Svizra franzosa sco en il Tessin.

Anc dettia igl en la Bassa pli che 50 unius grischunas. Strusch la mesadad da questas sa cumponan da Rumantschias e Rumantschs. Latiers vegnian anc insaquants chorus. Questas instituziuns èn dentant per part fitg veglias. A l'emprima generaziun emigrada pur-schevan (e remplazzavan) ellas in tant da

lur da chasa bandunà, savend tschintchar rumantsch e cantar là en questa lingua. Oz saja quai sa midà da rudien. La giumentetgna motorisada returnia a la fin da l'emna en il Grischun. Ella n'haja ni sentia betg l'interess da s'engaschar per uniuns. L'esistenza da questas è perquai periclitada era en consequenza dal svilup general cun sia mobilitad enorma.

Quai na dastga dentant betg esser la raschun da trair la fautsch en il chanvà. Las unius grischunas e rumantschas stoppiant dentant s'adattar a la nova situaziun cun tschertgar da motivar autremain ils commembres. Oravant tut saja da surmontar questa tenuta che seresulta be dal vulair giudair e consumar senza stuair s'engaschar. I dettia numnadamain in vacuum tranter la schientscha individuala e generala en sia relaziun vers l'origin che saja d'emplenir.

## Novas structuras per marcar preschientscha rumantscha

Igl è sa mussà sco nunpuissaivel da registrare consequentamain da cuntanscher

tut ils Rumantschs en la Bassa – radund 15 000. In pass impurtant è dentant vegnì fatg. 1991 è l'uniu (tetgala) da las Rumantschias e dals Rumantschs en la Bassa (URB) – affiliada a la Lia rumantscha (LR) – vegnida fundada cun la finamira d'integrar Rumantschias e Rumantschs emigrads e d'als represchentatar en l'uniu tetgala da la Rumantschia. Dapreschent è la URB – suenter la demissiun da Gian Guolf Bardola – deplorablamain senza parsura. Ella è dentant represchentada en il cussegli ed en la radunanza da delegads da la LR.

A ses temp avevan ins dentant concludi da fixar en ils statuts che la URB na survegnia nagin sostegn finanziel da la LR. Cunquai che la laver crescha – e cun ella era las expensas – duvrass la URB finanzas ed in pitschen secretariat. Ina dumonda respectiva è vegnida sutta-messa a la LR. Eventualmain sa laschass quai secretariat – ina spezia da collavuratur da la LR en la Bassa – era coliar là cun il post da correspondent dal Radio rumantsch. Ina tala proposta è vegnida fatga. Uschia pudess la laver da basa vegnir fatga ed occurrentas regularas realisadas. Ins patratga vid scolettas rumantschias, curs fundamentals per Rumantsch(a)s en la Bassa e champs da vacanzas en il Grischun per uffants rumantschs da la Bassa.

Fitg buns servetschs presta era il «Fegl d'infurmaziun» che la LR edescha

## Curt e bun

*Num:* Gian Guolf Bardola

*Naschi:* 14 d'avust 1939

*Ensaina:* liun

*Tratga preferida:* capuns

*Bubronda preferida:* in magiel vin Merlot

*Musica preferida:* classica e populara à l'engiadinaisa

*Hobbi:* tut quai che ha da far cun il rumantsch

duas fin trais giadas ad onn sco bainvegnì liom tranter quels da là giu e quels da là si. Quest serva primarmain per render enconuschen tge che curra e passa en la Bassa e levgiescha la coordinaziun. Sco ulterior postulat considereschon Rumantschias e Rumantschs en la Bassa ina pagina (u ina part da questa) dad els e per els en La Quotidiana, marcond uschia preschientscha rumantscha di per di – quai che pudess era succeder en collavuraziun cun la anr.

## Integrar la terza part da la Rumanschia

La finamira da tut questas stentas è da cuntanscher ed integrar questa terza part da la Rumanschia ordaifer il Grischun en la famiglia rumantscha. La pli impur-tanta laver fiss perquai da: Svegliar scandinA RumantschA ord sia letargia, motivar mintga singul da s'engaschar per il rumantsch, cultivar ses linguatg ed oravant tut tgirar la seconda generaziun dals emigrads per che questa na perdiga betg ses linguatg-mamma. Tut quai stat fitg a cor a Gian Guolf Bardola ed è – tenor el – indispensabel per dar novs impuls al movimenti rumantsch era en la Bassa. Igl è perquai da sperar che la URB survegnia tant pli spert in timun uschè premurà sco el è stà per pudair svegliar ed activar en la Bassa il grond potenzial da bainvuglientscha ed attaschadada a la chaussa rumantscha.

